

Cseveggó

II. évfolyam 16. szám

KOZÁRMISLENYI FALUÚJSÁG

2000. november

Tartalomjegyzék

Meghívó	1.
Légy jó...	2.
Vendégként	2.
Első felindulásból	4.
Kedvenceink	4.
Ruhabörze	4.
Kanonoklepeny	4.
Szóce	6.
Sakk	8.
Tornádó híradó	8.
Iskolai hírek	10.
Asztalitenisz	10.
Márta néni	12.
Figyelem	12.
Sporteredmények	12.

PG-QCKÓ



Ha számítástechnika,
akkor

PG-QCKÓ

Használt és új számítógépek
eladása, javítása.

**Szenzációs áron a
Profi- Média Kft. oktató programjai.
A felnőtteknek szóló nyelvoktató
programok (angol, német, francia)
egységesen
1 990,- Ft/db,
beleértve a nagy sikerű
„Lopva angolul” sorozatot is.**

**A Manó sorozat (angol, német, matek,
zene, olvasás, élővilág, történelem, stb.)
tagjai 4 800,- Ft/db.**

Ovisoknak megjelent a Mini tél.

Az akció december 1- 30-ig tart.

**Cím: Tompa M. u. 12. Tel: 370-183
Nyitva tartás: Minden nap 13-18-ig.**



Meghívó!

A Kozármislenyi Nagycsaládos Egyesület
szeretettel meghívja a falu lakosságát

2000. december 6-án 18 órára

Mikulás ünnepségre melynek helye a

Malibu!

Minden 0-14 éves megjelent ajándékot kap!

(Ezúton is kérjük a szülőket, hogy aki teheti,
az előre jelezze részvételi szándékukat az
alábbi személyeknél.)

Palotai János és Zsuzsa, Tompa 12. 370-183
Nemes Rezső és Mária, Gárdonyi 16.
06-30-258-120

Györök Ferenc és Mária, Toldi 16. 371-903
Németh Attila és Kati, Móra 31. 370-807

"Légy jó kutató, légy jó oktató ..."

Bemutatjuk Dr. Nagyvárad Lászlót...

...aki jelenleg a Pécsi Tudomány Egyetem Földrajzi Intézetének a docense, tanít csillagászati földrajzot és Magyarország földrajzát. 10 éve dolgozik főállásban az egyetemen, előtte 3 évig, mint óraadó tanárt ismerhették a hallgatók. Korábban pedig a pécsi Planetáriumban dolgozott csillagász előadóként. Egyetemi tanulmányait Szegeden a József Attila Tudomány Egyetemen végezte, és mint földrajz szakos tanár hagyta el az alma matert, majd a TIT-be kerülve kiegészíti tanulmányait és elvégez Budapesten egy csillagász előadói képzést. Kutatásaiban nem a csillagászzal foglalkozik, hanem a csillagászati földrajzzal, illetve földrajzzal, azon belül is geomorfológiával, vagyis a földfelszín mélyével.

Az egyetemen Magyarország földrajzát oktatod, mégis sokat vagy távol, mi ennek az oka? - érdeklődünk, hiszen tudjuk, hogy mire cikkünk megjelenik beszélgetőpartnerünk újra távoli tájakon kutatja a föld mélyének titkait.

Szerencsére ez a szakma utazással jár együtt és igazából, az ember abból tud profitálni, ha távoli világok tájait is megvizsgálhatja.

Az Egyesült Államokban voltam 1994-ben egy meghívásos csereoktatási program keretében, ott elvittek aktív vulkánokhoz, hiszen a Szent Heléné vulkán kitörése után pár évvel voltam ott. Ezt követően érdeklődésem ez irányba fordult, és azóta sikerült eljutnom a Kanári-szigetekre is, amelyek vulkáni szigetek, valamint Japánba, ahol szintén aktív, működő vulkánok találhatók. Az utóbbi években nagyon aktív az Etna, amely szinte "sláger" számba megy manapság és nekem sikerült ezt is megnézem.

Most újra Amerikába visz az utad, mi az újabb utazás célja?

Újra az oktatási csereprogram keretén belül megyek ki, immár egy évre, fél év tantermi oktatás után, fél év terepgyakorlatra visznek ki az ottani kollégák. Természetesen vulkáni terepre, úgyhogy most Alaszka és a Hawaii-szigetek várnak rám, ahol egy más típusú vulkánizmussal ismerkedem, úgyhogy mindenképpen új, nagy élményekre számítok.

Vendégként a nyugdíjasok közt

A kozármislenyi nyugdíjasok milleniumi kirándulássorozatának októberi programjában vendégként vehett részt Schulteiszné, Erzsike, aki jelenleg a helyi nagycsaládosok összefogásán tevékenykedik.

Természetesen élményeiről, a látottakról és benyomásairól kérdeztük.

Gyönyörű verőfényes napsütéses napon, csodálatos élmény volt a várossal való ismerkedés. Szerencsére a nyugdíjas klub tagjai szívélyesen fogadtak.



Hamar

megtaláltam a kis csoport kirándulóival a közös hangot. Mire buszunk felkapaszkodott a Havihegyre, arra már sok új ismerősre tettem szert a régiék mellett. Aki járt itt a hegyen és a kápolnában, annak igazán nem kell ecsetelnem a látványt, ami a szemünk elé terült. A hely egyszerre megkapóan gyönyörű és bizsergetően fájdalmas. A következő helyszín sem igazán mindennapi, sőt mondhatnám különleges a mindennapi ember számára, hiszen a karmelita nővérek kolostora el van zárva a kíváncsiskodó szemek elől. Ezek a nővérek, akiknek rendi életüket a szeretet vezérli, egyszerű, puritán körülmények között élnek. Hallgató nővéreként is emlegetik őket, hiszen csak két órát

beszélgetnek naponta. Csendet és áhítatot árasztottak a falak, amelyek közt jártunk. Én azt hiszem olyan élményekkel, látóvalókkal gazdagodhat az ember egy-egy ilyen közös program során, amely mindannyiunk számára örök élmény marad. Hazafelé a buszon persze azonnal megosztottuk



frissen szerzett élményeinket útítársainkkal. Tartalmas délutánt sikerült eltöltenem, kedves társaságban. De én azt hiszem minden résztvevő így volt vele, mert Kozármislenybe érve valahogy senki sem rohant haza. Így vidám kis csapatunk a helyi presszóban folytatta a délutánt fagyaltos poharak mellett.

Ezúton is szeretnék köszönetet mondani Tarcsay Gyöngyvérnek a meghívásért, remélem gyümölcsöző kapcsolat alakul ki a nagycsaládosok és a nyugdíjasok között. Szeretném, ha a nagycsaládosok is hasonló remek délutánokon tudnák vendégül látni a község nyugdíjasait, kellemes perceket szerezve mindannyiunknak.

- 🔔 bőr ülőgarnitúrák
- 🔔 ülőgarnitúrák
- 🔔 nappali szekrénysorok
- 🔔 szobabútorok
- 🔔 tölgy bútorok
- 🔔 franciaágyak
- 🔔 heverők
- 🔔 kisbútorok
- 🔔 hálószobabútorok

**Jó állapotú használt
bútorok!**



**OTP és K&H Bank hitel,
helyi ügyintézésel.**

BARLETTA BÚTORHÁZ



**7761 Kozármisleny, Vadvirág út 3.
Telefon/fax: 72/237-773
Nyitva tartás: Hétfőtől-péntekig: 9.00-18.00
Szombat-vasárnap: 9.00-12.00**



POMPOS PÉKSÉG

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.
Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!
Az árainkkal érvelünk!

Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!
Mirelit húsok és zöldségek továbbra is nagy választékban kaphatók!
20 féle zöldség, 25 féle húskészítmény.
**Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is
5 % kedvezményel vásárolhatnak!**

A készlet erejéig szaloncukor akció!!!
Zselés, kókuszos, vajkaramellás, kakaós-rumos,
gesztenyés, epres-joghurtos

Nyitva tartás:	Hétfőtől péntekig:	06⁰⁰ - 18⁰⁰
	Szombaton:	06⁰⁰ - 12⁰⁰

Első felindulásból

A megszokottól eltérően egy vasárnap koradélután gyalogosan haladtam hazafelé a Széchenyi utcában. A 16-os számú ház előtt már messziről láttam, hogy a szántóföld felől 2 kutya és egy „gazda” sétál természetesen póráz és szájkosár nélkül. Az egyik illedelmesen be is tért a házba, a másik viszont a kettőnk közötti kb. 20 méteres távolságot választotta, nem törődve a kísérője hívó szavával. Ösztönösen zsebre vágtam a kezem és megálltam. A kutya csak jött felém. Mikor hozzám ért, többször ráharapott a karomra - szerencsémre a kabát elég vastag volt - és ahogy húzta a kezemet csak a nadrágomat szakította el a zsebnél. Ezek a harapások nem éppen játszadozások voltak. Ekkor úgy döntöttem, hogy a mellem előtt összefonom a karom, hogy ne legyen a szeme előtt. A kísérője közben próbálta visszahívni a kutyát nevével szólítva, de az addig rá sem hederített, amíg elérhető távolságba nem került. Közben még rám is szólt, hogy ne hadonásszak - eszem ágában sem volt, úgy összehúztam magam, ahogy csak tudtam. A kb. 20 méteres távolság az ő részéről elég sokáig tartott, mivel a lépteit cseppet sem szaporázta meg, ő ráért. Végül szerencsésen megoldódott a helyzet, természetesen a kutyának köszönhetően. Arra gondoltam hazaérkezésem után, hogy vajon mi történt volna, ha egy gyerekkel történik mindez. Ő valószínűleg megijed, és kapkodni kezd. Ja és még valami! A kísérő nem hogy elnézést kért volna, de nem is foglakozott velem.

Kedvenceink

Újgazdag Nyuszika kap egy pitbullt a szülinapjára. Sétáltatja egyik este a parkban, amikor látja, hogy jön szembe egy törekeny anyóka egy lomha zöld kutyával. Több se kell a Nyuszinak, odakiált a pitbullnak:

- Őlj, Gerzson! - A kutya nekiiramodik, de a lomha zöld állat az útját állja, és darabokra tépi. Megszólítja a Nyuszi az anyókat:
- Mondja mama, mennyibe került ez a dögös kutya?
- Hát, jó sokba, 5000 dolesiba. 2000 volt a nílusi krokodil, 3000 a plasztikai műtét.

Az erdőben a nyuszika bemegy a húsboltba:

- Medve, adj egy liter húst!
- Nyuszika! Ha valahová bemész, illik köszönni, és ráadásul az nem liter, hanem kiló hús! Menj ki és próbáld meg még egyszer!
- A nyuszika kimegy, majd visszajön.
- Hé medve, egy liter húst!
- A medve nem bírja cernával és így szól:
- Na állj ide a pult mögé majd én megmutatom! Kimegy, kopog, bejön.
- Jónapot! Egy kiló húst kérek!
- Mire a nyuszika elkezd röhögni:
- Medve de hülye vagy, nem hoztál üveget!

Ruhabörze

A Kozármislenyi Nagycsaládos Egyesület november 11-én tartotta első Baba-börzéjét. A Pécsett már hagyományosan sportcsarnoknyi területet igénybevevő rendezvényt Kozármislenyben első alkalommal élénk érdeklődés kísérte. A börzére ellátogatók sok szép gyermekruha, játék és a



gyermekneveléshez nélkülözhetetlen tárgy között válogathattak. Az alkalmi áron kínált kitűnő állapotú termékek közül sok cserélt gazdát. A hölgyek a sikeren felbuzdulva november 18-án megismételték a rendezvényt, és most már kibővített kínálatú felnőtt ruhákkal illetve cipőkkel várták az érdeklődőket. Egy vendég sem távozott üres kézzel.

Ezúton is sok szeretettel várják a rendezők az érdeklődőket a következő börze alkalmával, ahol vásárolni, cserélni, árusítani egyaránt lehetséges mindenki számára.

Következő ruhabörze

2000. december 16-án 14-17 óráig kerül megrendezésre a Malibu klubhelyiségben!

Kanonoklepeny

Hozzávalók: 20 dkg cukor, 20 dkg zsír, 45 dkg liszt, 2 tojássárgája, fél csomag sütőpor, 1 csomag vaníliás cukor, reszelt citromhéj.

A hozzávalókat összegyúrjuk. Két lapot nyújtunk belőle, közéjük pikáns ízű lekvár kerüljön. A tetejét megkenjük tojással és megszórjuk kristálycukros darált dióval, majd megsütjük.

Olcsó, kiadós, ízletes. Jó étvágyat!



"F^OKUS^Z SAR^OK"

Móricz Zsigmond tér 20.

Használcikk kereskedés ajánlata:

Televíziók, mosógépek, kályhák, egyéb műszaki cikkek, bútorok, ülőgarnitúrák olcsón, jó minőségben kaphatók!

Kínai ruházat: olcsó ruházat, cipő

Kabátok, sapkák, sálak, nadrágok, pulóverek, alsóruházat, ágyneműk, terítők, törölközők, stb.

Sportcipők, bakancsok, papucsok, csizmák, vászoncipők, női, férfi és gyermek méretekben is kaphatók!

Nézzen be hozzánk!

Nyitva: H-P 8- 17 Szo: 8-12

A LOTTÓZÓ továbbra is várja a játékosokat és fogadókat!

Új nyitva tartás: H-P 8-11³⁰ 13-17 Szo: 8-12

Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

- Teljes körű lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával
- Betételhelyezési lehetőségek: kamatozó, könyves betétek, értékpapír jellegű betétek
- Hitelfelvételi lehetőségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

- Bankszámlavezetés
- Hitelfelvételi lehetőségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mezőgazdasági hitel és folyószámlahitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

- Sorsjegy árusítás
- Biztosítás
- Készpénzfelvételi lehetőség bankjegykiadó automatából

**2000. november 20-tól december 20-ig KARÁCSONYI HITEL
25 %-os évi kamat, egyszeri 3 %-os kezelési költség,
maximum 200 000.- Ft hitelösszeg maximum 1 éves futamidővel.**

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.

Szóce és a IV. B

Nyár, meleg, forró aszfalt. Autóink ismét a kilométereket falja. Ez alkalommal nem elég átnézni a szomszédba, hanem több megyén is keresztül visz utunk a végcé, Szóce felé.

Augusztus van, a vakáció utolsó csonka hónapja. Csomagtartóinkban a már több gyerek által is ismert Csevegő-kocka, amely a táborozó gyerekek számára egy kis "hazait" jelent.

A zalai dombok lankái közt elhaladva közeledünk a Vas megyei kis község, Szóce felé. A falu határában tájékoztató tábla tudatja az utazóval, hogy tájvédelmi körzetbe érkezett. A hamisítatlan falusi hangulatot árasztó házak között megbúvó patak völgyben találunk rá a Fej-kéz-láb táborra. A tábornak otthont adó épületek, a patakkal és a patakot átívelő híddal, mintha egy mesefilm díszletei lennének, a remek izléssel felújított malom a hozzá tartozó épületekkel egyszerre 100 gyereket képes befogadni. Ottjártunkkor teljes létszámmal működött a tábor.

Az egykori malom nappalijában Troszt Veronika tanárnővel beszélgetünk a táborozás létrejöttéről.

Ez volt az utolsó évem a "gyermekeimmel". Szerettem volna, ha mindkét fél számára emlékezetes marad a búcsú. Igaz az iskolában továbbra is találkozunk, de ez már nem ugyanaz, hiszen szeptembertől már más védőszárnyai alatt koptatják az iskolapadot. De szerettem volna megismertetni a gyermekekkel egy igazán tartalmas táborozást is, ami itt Szócen úgy érzem teljességgel sikerül. Eppen kapóra jött egy pályázati felhívás, amelyen szerencsére elnyertem egy jelentősebb összeget, így az egy hetes táborozás költségei nem terhelték meg jelentősen a szülők pénztárcáját. Ezáltal viszont, színvonalas ellátást tudtunk biztosítani a gyerekeknek, ahol a programok sokrétűek és jól szervezettek. Egy ilyen táborozás jelentősen szélesítheti a gyerekek látókörét, tágíthatja érdeklődési körüket. Az itt táborozó gyerekek hozzáértő segítők útmutatásai alapján megismerkednek a természetes anyagokkal és azok megmunkálásával. A nevelők, Patyi József vezetésével, nyáron vakációt szerveznek a gyerekeknek, télen pedig erdei iskola keretében szerettetik meg a gyerekekkel a gyertyamártás, a kosárfonás, a nemezelés, a mézeskalácssütés, a fazekasság alapfogásait. A napok gyorsan telnek, minden nap kézműves foglalkozáson veszünk részt. A fennmaradó szabadidőnk a környék felkutatásával töltjük. Tegnap például elsétáltunk a 2 km-re lévő Vadása-tóhoz és óriásit fürödtünk ebben a rettentő hőségben. De az ittlétünk alatt részt vettünk a szócei falunapon is, ahol a helybeli lakosok szívélyesen és barátságosan fogadtak bennünket. Minden percben érezzük az itt dolgozók gondoskodását, figyelmességét, nincs olyan kérésünk, amelyet ne tudnának teljesíteni. A kozármislenyi gyerekek közül három gyermeknek

is éppen a nyaralás idejére esett a születésnapja, vendéglátóink segítségével hangulatos kis ünnepséget tudtunk szervezni számukra.



Közben elfogytak az utolsó süti morzsák is, és a gyerekek csillogó szemekkel mesélik frissen szerzett élményeiket. Boldogan mutatják a szebbnél-szebb alkotásokat, amelyeket az elmúlt napok folyamán készítettek. Előkerülnek az otthoniaknak szánt apró meglepetések.

Lassan átsétálunk a nyitott teraszra, ahol a mézeskalács készítésnek lehetünk aktív részesei. Amíg a remekművek kikerülnek a sütőből, leszaladunk a hús patakhoz rákot, békát, kacsát keresni.

A gyerekek önfeledten hancúroznak a patak mentén. Búcsúzunk, mi hazaindulunk, a gyerekek pedig megtámadják az ebédlőt. Viszlát, otthon!



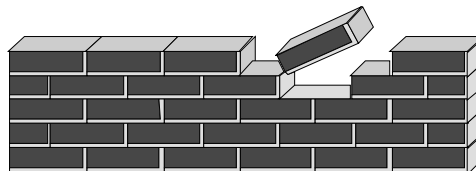
Építészeti munkák kivitelezése

VIZÉPTERV BT.

Családi házak, kőmunkák, mélyépítés.

Vízépítési tervezés, bonyolítás,
műszaki ellenőrzés

Tel: 570-038 mobil: 30/2471-181

**SZIVÁRVÁNY ABC****CBA ÜZLETLÁNC,****Kozármislenv. Kossuth L. u. 22.**

Szénsavas üdítő 2 l	99,-
Tészták 500 g	99,-tól
Darling 1200 gr kutyakonzerv	219,-
CBA-s UHT tejek	135,-
Nutti magyorkrém 1000 g	590,-
Mikulások	30,-tól
Lédig szaloncukrok	699,-
CBA-s mosogató	139,-
CBA-s szappan	65,-
Nádor sör 0,5 l	65,-
CBA-s kenyér 1 kg	89,-
Szobi alma, narancs 1 l	66,-
Majonéz 500 ml	300,-
CBA-s Mustár 500 gr	159,-
CBA-s Ketchup 500 gr	279,-
CBA-s kókusz reszelék 200 g	89,-

**Folyamatos akciókkal várjuk
kedves vásárlóinkat!**

ABC eladó

Nagykereskedelmi eladó

Gyorsétkeztetési eladó

Kéz- és körömápoló, műkörömépítő

Kereskedő-boltvezető

Vendéglátó-üzletvezető

Becsüs (szakirányokban)

Könnyűgépező

Nehézszerelő

Masször (szakirányokban)

Idegenvezető és hostess

Üvegező

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok**indulnak a****PROSPERITÁS****OKTATÁSI KÖZPONT****Második Esély Iskolájában**

Jelentkezni: Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I. 103-ban
szerdán és csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között, a
06-30/288-4000, a 06-20/9773-203 és a
06-80/323-323-as Zöld számon.
www.prosperitas2000.hu

"Kér-Kap" BT.Német-Amerikai Garázkapu
elemes, billenős kivitelben.

Automata kapuhajtások.

Úszó, toló, kétszárnyú kapukhoz
vasalatok, keretek.Kaputelefon, villanszerelés,
kapu átalakítás!

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 19.

Tel: 72/ 371-501

Sakk

A megyei I. osztály eredményei:

Mohács- Kozármisleny	3,5-6,5
Kozármisleny- Dozso II.	5,5-4,5
Siklós- Kozármisleny	3-7

A megyei II. osztály is megkezdte küzdelmeit. Tagjai: Pólics János, Popovics János, Heincz József, Drimóczi László.
Kozármisleny- Hőerőmű 2-2

Előzetes tervek szerint december 16-án Mikulás Kupa néven, csak kozármislenyi lakosok részére felnőtt és ifjúsági verseny lesz az általános iskolában. Bővebb felvilágosítás a szervezőtől, Pólics Jánostól a 371-729-es telefonszámon kérhető.

**Karácsonyra
torta, süteményrendelést
felveszünk**

AMORETTO FAGYIZÓ

Nyitva: minden nap !



8³⁰ - 21⁰⁰-ig

Tel: 370- 455

Kinizsi u. 1/A.



Tornádó Híradó

November 4-én megrendeztük az V. Kozármislenyi Tornádó Kupát, melynek helyszíne már második alkalommal a Apáczai Nevelési központ Pécsen. Szokásunkhoz híven az Adria - Szigó Tánc Klubbal együttműködve kétnapos versenyre hívtuk meg az ország összes klubját. Végül is 13 egyesületből 130 táncos érkezett hozzánk : gyerekektől felnőttekig, a kezdőktől a magas „B” osztályig.



Versenyünket Kékes Ferenc, a Baranya Megyei Közgyűlés elnöke nyitotta meg biztató szavakkal. A rendezvényt Dudley Katalin tánctanár vezette.

Soha ilyen népes csapat nem képviselte még Kozármislenyt: 18 tagunk versenyzett. Ami pedig a legszebb, hogy ebből 14 táncos érmet szerzett!

Jancsi Zsolt - Mezei Bernadett: Pécs: D ifi standard: negyedik hely, B latin: ezüstérem

Kovács Péter - Tarr Boglárka: Pécs: D standard aranyérem, C latin: ezüstérem Szentlőrinc: D standard: aranyérem

Szekeres Balázs - Imre Beáta: Pécs: E felnőtt standard: aranyérem

Keresztes János - Balázs Livia: Pécs: E jun. II. latin: bronzérem, Szentlőrinc: E latin aranyérem

Fonód András - Molnár Éva: Pécs: E jun. II. latin: aranyérem, Szentlőrinc: E latin: ezüstérem

Bálint Bence - Czíkó Erika., Szentlőrinc: E ifi latin: bronzérem

Berta Zsolt - Urszuj Veronika: Pécs: E ifi latin: bronzérem

Legfiatalabb tagjaink, Györök Attila - Györök Anikó és Szatyor Zoltán - Boldizsár Anikó első versenyükön dicséretre méltóan helytálltak az E junior II. korosztály latin-amerikai táncainak erős mezőnyében.

Minden kategória legjobbjai kupát nyertek, a dobogósoknak érmeket és ajándékot adott át Völgyesi Gyula polgármester úr. Senki sem távozott üres kézzel: akik nem kerültek a döntőbe „Minden kezdet nehéz” feliratú mosolygó bögrét vihettek haza emlékkbe.

A táncosok a remek eredményekért, a szülők és a régi Tornádósok pedig a családi légkör megteremtéséért és a zökkenőmentes lebonyolításért kaptak dicséretet.

November 18-án Budapesten rendezett a Delfin TSE nemzetközi táncversenyt, ahol két párosunk vett részt.

Kovács Péter - Tarr Boglárka a D osztályos Junior II. párosok standard versenyében aranyérmet szerzett.

Fonód András - Molnár Éva az E osztályos junior II. páros standard táncokban a negyedik helyet szerezték meg, latin-amerikai táncokban pedig ezüstérmet szerzett.

Legközelebb szintén Budapestre utazik a Tornádó különbusza, az év egyik legnépszerűbb versenyére, a Krampusz Kupára. Reméljük nem virgácsot kapunk a díjak átadásakor..

Tarrné Rácz Judit

Tornádó TSE elnök

VIZÉPTERV BT.

**Mélyépítésben illetve vízépítésben
jártas dolgozókat keresünk!**

Érdeklődni: munkanapokon 16-18-ig
Kozármisleny, Móra F. út 41. vagy
570-038 illetve 30/2471-181 telefonszámokon
lehet a fenti időpontban.



Kertészeti áruda

Téli nyitva tartás!

H-P: 9-17-ig Szo: 8-15-ig Vas: 9-12-ig

Katalin napra vágott és cserepes virágok bő választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

Új rózsatövek és EGRES-fa érkezett!

Gyümölcsfák:

Kopaszbarack 700.- Ft, minden más fa 600.- Ft

Shell gas



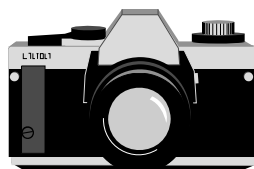
Kozármisleny, Zrínyi u. 1/a.



Tel: 06-20-967-2448 ill. 06-30- 258-7256

LÓCZY FOTÓ

Esküvők, műtermi felvételek,
reklámok



☎ 370-587 illetve 06-30/9596-678

Háztartási vegyiüzlet

ajánlata:

KARÁCSONYRA: dísz, ajtódísz, gyöngy, gyertyagyűrű, gyertyatartó, gyertya és sok szép más kellékek érkeztek!

AJÁNDÉK: Dove, Fa, Taft neszeszer, női és férfi illatszerek, krémek, parfümök kaphatók.

DÍJMENTES DÍSZCSOMAGOLÁS!

Fagyálló koncentrátum 1 liter: 390,- Ft (-72 °C)

Várom kedves VÁSÁRLÓIMAT a Pécsi u. 61-ben.

Nyitva H-P: de. 9-13 du. 15-17 Szo: 8-11

2hCentrál Kft.

Asztalosrészleg-vezető: Márcz Mónika

**Egyedi konyha - szoba – iroda-
bútorok gyártása, elhelyezéssel.**

**Bútorlapok méretre vágása,
élvédése.**



7632 Pécs, Déli Ipari u. 7. Postacím: 7601 Pécs Pf:353
Telefon: 72/517-588 Fax: 72/210-790 Mobil: 30/9576-935

DR. EGYED KATALIN FÜL-ORR-GÉGÉSZ SZAKORVOS MAGÁNORVOSI RENDELÉSE



Hétfő, szerda: 17⁰⁰ - 19⁰⁰
Kozármisleny, Kossuth I. u.32.

☎ 370-883

Rendelési időn kívüli vizsgálatához
telefonon időpont-egyeztetés szükséges

AZ AUTÓALKATRÉSZ-ÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Gyári és utángyártott alkatrészek, lámpák,
karosszériaelemek, kellékek.

Itt a tél, készítse fel autóját!!

Épületgépészeti tervezés.

Cím: Hurtonné Bt

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H- P 8- 12 és 14³⁰ - 17³⁰

Telefonszám változás: 72/ 570-070



Iskolai hírek!

November 13-án lezajlott a „Fürge Mókus” matematika verseny, melyet immár hagyományosan a város környéki iskolák 3-4. osztályosainak részvételével a Kozármislenyi Általános Iskola rendez.

Más iskolákból összesen 25 fő, osztályonként 2-2 fő versenyzett.

A kozármislenyiek a következő eredményeket érték el:

3. osztályosok: I. helyezett: Tóth Lajos Balázs
 II. helyezett: Rabovszky Gábor
 4. osztályosok: II. helyezett: Balázs Brigitta
 III. helyezett: Sebestyén Kinga

Játszóház!

December 2-án az iskola nevelői játszóházba invitálják a falu apraját-nagyját. A délelőtt 9-12-ig tartó program során mindenki kedvére válogathat az üvegfestés, az agyagozás, a mézeskalácssütés, a gyöngyfüzés és még sok más érdekes elfoglaltság között. Az ügyes kezűek akár karácsonyi ajándéknak valót is készíthetnek. Mindenkit szeretettel várnak a szervezők!

Mikulástúra!

A Baranya Megyei Szabadidősport Szövetség kellemes családi programot ajánl a testmozgást és a sportot kedvelő családoknak.

A gyalogtúra időpontja: 2000. december 2.

Indulás: Pécs, Bártfa Utcai Általános Iskola, Bártfa u. 5.

Jelentkezés és indulás: a helyszínen 8-9 óra között
 A résztvevők a gyalogtúra során frissítőt és csokoládét kapnak!

Márton-nap

November 10-én immár hagyományosan rendezte meg a Kozármislenyi Általános Iskola a Márton napi ünnepséget és utána a játszóházat a gyerekek számára. A kakaó és a kalács után a gyerekek kedvük szerint készíthettek gyertyát, csuhébabát, papír ludat és hasonló érdekes kreatív játékot.



Asztalitenisz

A Békéscsabai Nemzetközi Senior Nyílt Magyar és Európa Bajnokságon a Kozármislenyi Asztalitenisz Szakosztályt két versenyző, Ruzsinszky László és Fonód Károly képviselte. Mindketten az ötödik helyet érték el korcsoportjukban.

Helyreigazítás: Szeptemberi számunk asztalitenisz híreiből kimaradt a verseny elnevezése, mely a fő szponzor neve után a Szerszám 2000. Kupa nevet viselte.

A Megyei I. osztály eredményei:

Pécsi AE- Kozármisleny	3-7
Kozármisleny- Vasasi Bányász	5-5
Sportcsarnok I.- Kozármisleny	9-1
Kozármisleny- Siklós	1-9
POTE- Kozármisleny	6-4
Kozármisleny- Sopiana	5-5
Csapattagok: Fonód Károly, Ruzsinszky László, Kovács Béla, Molnár Csaba	
A második csapat is megkezdte bajnoki szereplését a városi II. osztályban. Csapattagok: Bien Béla, Ostyánszky Péter, Kovács László, Polák István, Schiefer László. Eredmények:	
Kozármisleny- Külfejtés	4-6
Kozármisleny- Telepress	3-7
Vásárcsarnok- Kozármisleny	9-1
Kozármisleny- Szentdienes	3-7
Kesztyűs Szövetkezet- Kozármisleny	9-1



Képünk a szerdai edzésen készült

**Minőségi tisztítóeszközök,
 vegyszermentes törlőkendők,
 bőrbarát tisztítószeresek.
 Kedvezmények, ajándék-akció!**

Kántor Tisztítástechnika
 Ha-Ra képviselet
 Kozármisleny,
 Március 15. Tér 1.
 T: 371-347, 20/9371-588



PADLÓSZŐNYEG ÉS PVC ÁRUHÁZ

Rips padlószőnyeg

már **340 Ft/m²-től**

Buklé padlószőnyeg

már **690 Ft/m²-től**

Műanyagpadló

már **787 Ft/m²-től**

DISZKONT ÁRAK

SZUPI Kft. Pécs, Mohácsi út 18. Tel.: 72/213-737

**Kőműves munkák,
hideg - meleg
burkolás,
festés, mázolás
gépészeti és
villanyszerelési
munkák.**



Professzionális
VIDEOFILMEK
készítése,
Digitális technikával.



„B” kat.
TANFOLYAM,
délelőtt,
délután,
hétvégén.

7761 Kozármisleny, Mikszáth K. u. 18.
Tel/fax: 72/570-047 vagy 370-106 Mobil: 06/30-9899-987
E-mail: wikold@elender.hu

Jel: nov.28-ig
Naponta: 10-12 h-ig
16-18 h-ig

„TÖRPI ABC”

SZERETETTEL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Árainkból:

Polgár kenyér 95 Ft/kg

Párizsi 350 Ft/kg

Kínálatunkból:

SZALONCUKOR és MIKULÁS!

Disznóvágásra bél kapható!

Mirelit baromfi!

ÚJSÁG!

Tőkehús minden héten csütörtöktől!

Bolt dolgozói

Márta néni a fociról

Okt.29: Km.-Szigetvár.

Szép támadásokkal indult a mérkőzés, Lauer és Szabó K. gyors akciója hozta meg a vezetést. Dicsérendő Lauer önzetlensége, mert a jobb helyzetben lévő társának gurította le a labdát. Hamarosan egyenlítették a vendégek, mert egy szabadrúgásnál szétugrott a sorfalunk.

A II. félidőben megmutatkozott a nagyobb tudás és a jobb erőnlét. Most mi rúgtuk a gólokat pontrúgások után. Előbb Szepesi szöglete után Schweizer fejtelt a hálóba, majd egy szabadrúgás utáni kavarodás után Both Balázs kotorta be a kapuba. Még Galamb és Szabó K. rúgott 1-1-et, így lett 5:1.

Az „őszi” csapat a jó csapatszellemmel és jó erőnléttel különbözik a tavasztól, van „gazdája” a csapatnak.

Nov.5: Majs-Km.

Ezen a korai kezdésű mérkőzésen az 5. percben már 3 gólt rúghattunk volna, a 10. percben tört meg a jég, egy kezezés miatt megítélt 11-st Schweizer értékesített. A szünetig még Szabó K volt eredményes.

A II. félidő elején eléggé „leültek a fiúk”, a hazaiak 11-ből szépítettek és rákapcsoltak, bízva az esetleges egyenlítésben. Ekkor jött a mieink jobb erőnléte és rutinja, Szepesi és Szabó K. góljaival alakult ki a 4:1.

Külön öröm a forduló után a Mohács vereségével mi kerültünk a táblázat élére.

Nov.12: Km.-Pécsvárad.

Ez az a meccs, amire nem sok papírt szeretnék pazarolni. Az elején jól indult a mérkőzés, egy nagyon szép 40 m-es előre ívelés után Szabó K. fejtelt a hálóba. Egy felesleges kezezés után újra szabadrúgás után kaptuk az egyenlítő gólt. Hol volt a sorfal és a kapus? A II. félidőben az idény leggyengébb „produkcióját” adták elő a fiúk, a vendégek megszerezték a vezetést is, ezt a meccset jó mielőbb elfelejteni.

Nov.19: Bicsérd-Km.

Az idényzáró mérkőzésre a hideg ellenére a szokásos létszám kísérte el a csapatot a győzelem reményében, hogy az őszt minél jobb helyen zárjuk. Az elején ismét a megszokott elánnal rohamoztak a fiúk, kimaradt négy óriási helyzet, az egész mérkőzésen a mieink uralták a játékot, de csak nem jött össze a várt győzelem. Úgy látom, a koncentrációval vannak gondjai a csapatnak. Szinte az egész őszi szezonban 3-4 játékos mélyen, tudása alatt játszik, keveset fut, nem hajt igazán. Ezt sajnos nem mindig bírja el a csapat. Fiúk, nem lehetne azokat a kispályás meccseket a hét közepére tenni? Elhiszem, hogy azok „többet hoznak a konyhára”, de az ebédjüket félig otthagyo és drága benzint nem

sajnáló szurkolókat nem szabad becsapni és alibi futballal a hétfői kispályára tartalékolni. Tisztelet azoknak, akik hajtanak és küzdenek. Talán a tavaszi szezonra lehetne azon változtatni, hogy a kispályás meccsek akár egy hétközi edzőmeccset helyettesítenek, akkor a „kecske is jóllakhat és a káposzta is megmaradhat”. Ezzel a 0:0-lal a harmadik helyre csúsztunk, ami alapjában véve nem rossz hely, csak a fent írtakat nehezen bocsátja meg a hidegben, melegben kitartó drukker. Márta néni

Figyelem!

A Kulturális és Sportbizottság a 2000. november 24-én a Két Szekér Fogadóban megrendezésre kerülő sportbálra 10.000,- Ft értékű ajándékkosarat ajánlott fel a tombola fődíjaként!

Sporteredmények

Serdülő foci:

Kozármisleny- Szederkény	5-1
Góllövők: Tankó Ádám, Tankó Gábor, Farkas Gyula 2, Kovács László	
Kozármisleny- Hidas	13-0
Góllövők: Tankó Gábor 6, Kovács László, Tábit Balázs, Gyurok Dani 2, Molnár Lajos, Tankó Ádám, Schmid Miklós	
Pécsvárad- Kozármisleny	4-1
Góllövő: Tankó Gábor	
Szászvár- Kozármisleny	0-9
Góllövők: Tankó Gábor 7, Tankó Ádám, Kovács László	

Ifi foci:

Bóly- Kozármisleny	6-3
Góllövők : Schwarcz, Marton, Csiba	
Kozármisleny- Szederkény	7-0
Góllövők: Schwarcz 2, Czirják 2, Réfi, Galamb, Marton	
Kozármisleny- Hidas	12-1
Góllövők: Réfi 6, Marton, Czirják, Galamb, Köves, Schwarcz 2	
Kozármisleny- Majs	7-1
Góllövők: Nagy, Ábrahám, Marton, Réfi 2, Galamb, Schwarcz	

CSEVEGŐ

Internet: www.csevego.ini.hu

Levelezési cím: palotaix@matavnet.hu

Kiadja: Palotai János

Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 370-183

Engedély szám: 20200362891

Nyomda: Gálos Nyomdász Kft. Pécs

Megjelenik havonta 1200 példányban

Kereskedelmi forgalomba nem kerül